

Aus der Hess. Bibl. in Kgl.  
Verkauf.

M. George Munsmunyan  
Prof. S. C. Cl.  
in Oct. 1816.

Von dieser Historia Griselidis late ins  
 zwang, viel vollständigeren Handschriften;  
 die erste von 1459. die zweite von 1472.  
 der lat. Text russien Ulu, 1473. die  
 Uebersetzung ins teutsche 11 Augst. 1477. 22 Ulu, 1473.  
 3) Masch. 1478. 4) Augst. 1482. Masch. 1520. Nbg. 1522.  
 7) v. j. d. O. noch im #15. Jafst. - die 1. 2. u. 5te bish  
 in.





Historia deconstancia aug mureu  
nou guselis ii ii

[illegible]



quod nunc venit tam delectabar libertate  
quae in iugis rara est. Sed sub ictu amoris  
voluntatis me sponte subitio eorum quod dixerunt  
non frustrator nec morabor. Sed cum ad  
circumfusa pueri ac puellae et quodamque  
gremio eligeret illam nos in summo honore  
ac veneratione habere mihi sit illis me nos qui  
dum me nuptiis aut litiget aut turpe loquat  
quod mea est quae quingenti electio. Et illud dicit  
discessit relictum appropinquavit et illam nuptiarum  
nostra domesticus suis imposuit. Eduxit die  
in domum apud alio suo fuit habitatio. Copiam  
incolarum quorum in omni pauperum iuventutem  
non erat qui habuit filiam. Contra morem qui  
sclerum forma corporis satis egregia et pulchra  
morem atque adeo speciosa quod satis erat  
que gressibus ducit ibidem in introitu. Et  
oculis atque iacebat in pectore suo semina. Et  
stimabilem dformem reditatem et potulas eius  
omnes pascebat. Et domum quoque redire dapes  
quod habuit pro parabat. Durumque lotum stimebat  
ac filiae obediencia et pietatis officium.  
Pro pfectu iuuant argumulum relictum sic  
illat transiens quod ordo suo iuvenali lesura  
et simile fuit. Desperat et rediens eius

quod de se pro adhibere illam meum quod dicit  
tunc quod fuit 6 quod in ore huius mille quod  
indignum ad solueret et fuit hanc gressibus illam  
quod alia eligeret instabat iupriam dicit. Ad  
aut coentura sponsa esset meo nomen relictum  
inter amicos amicos et coronas et botica et  
retera quod illis principem gerunt disposuit illud  
Vestis me quod dicit in illa alius puellae  
quod stature gressibus fuit erat parare fuit  
Venerat appetat dicit et in nulla sponse  
amor audit admirari reperit omni quod  
tempore aderat prandii iam quod appetitu magis  
dicit et utilitatem tunc relictum relictum revente  
sponsa obvia gressibus domum ingredi gressibus  
secundum prandii ac meum nobis raterum  
gressibus sed omni quae pfectu ignara aqua  
adlonginquum fontem ferens parum domum in  
trabat et expedit curis alius aduident. Dum  
sui sponsam ad alius puellae anhelat. Tunc  
relictum ad eam dicit. Et nunc 6 pro tunc  
illa reuertetur et huius respondit domi 6 iube  
inquit relictum et ad me veniat. Veniet  
sine relictum ad omni lotum fuit ac sub  
uisse inquit iuvenale me id tunc te quod hanc  
fidelium nomen et quodam in placet relictum



arbitror. Unde id nolo si me cor dñi hñ  
fua et generu hñas et in filia tua.  
vixit quedam in ipso negotio stupescit  
senex respondit. Nichil velle d nolle deo  
in q n placita sit qz dñs mig et ingrid.  
aut ergo soli ad eam et ipa. Quibusqz mñu  
tam te pñte Ego pñte pñte ar mirate  
gusfeldm n obsequium pñs et solito tam  
hospit adueta stupdam tñmñt. Tam  
hñs tam realterinq agidit. Et pñ tuo  
et mihi pñs et vñor mea sñs cñdo id n  
placiat et quero a te an volenti aut pñat  
sñs et qdquid agere tñm volueris te volente  
mihi licet. Ad her gusfeldis mirato rei  
tñmñt Ego mi dñe raro honore ingit  
me indigna sñs et si voluntas tua a sñs  
mea et quae id placit sñt facta sñ tuo  
et tñt amñ tñm sit tñm realterinq idñs  
eam tñmñt et pñte ea ostendens Et  
aut her et vñor mea et dñs nra et hñm  
tolite amare et si me tam hñs hñm tñmñt  
hñm et sñ tam pñas mñmñs mñmñ  
vestibz epñ et a pñta pñdñ usqz adueta  
capit pñmñs dñmñs mñmñ mñmñ. Tñm  
id dñmñt pñmñas ad realterinq amñ pñmñ

que in manu detulerat sollemniter desponsavit &  
hinc equo ad palatium deducit fecit acclamare  
populo & gaudente ad hunc modum imprie celebrare  
fuit dies quo letissimus fuit & gaudentis ad ita  
sollemniter se habuit has si non irata filio vili  
si irata imperatoria et aula ducit fuisse  
et eductus atque apud omnes fuisse modum rara &  
venerabilis fuit & Virgo quoque hunc persuadere poterat  
qui cum ab origine nuntiata illa ex ianiculo filia  
cui tunc erat nomen deorum & eorum subtilitas  
at dulcedo & honestas vite quibus omni duos  
non solum magis acutus asperius erat quamquam non  
fuit in omni generis illas celebri fama  
volabat ita et in hunc ad eam videnda viri & mulieres  
confluxerunt Sic ceteris ephebis & spero memoris  
ad gloria & gloria populo fuit vincit & quoque prima  
virtute tantum sub inopia latitante ea speravit  
prehendisset a populo prudentissimum habebatur  
Vixit enim solus sponsa nubentia tunc at do-  
mestica si ubi res opposita publica adha-  
rebat officia vero absente viris prae nobili  
quo discordias proponens tunc quoque iudicij este-  
repta & et omnes ad salutem illam fecit deo  
missam eduxit per hunc tunc effluat  
dum quida offert filio empta & pulcherrima  
quandam filium melius quam tota patria hunc fuit



[illegible]

coram debere impleret ac in lacrima sua me  
 suspirium dedit si tranquilla forte puella aliquando  
 insperat Dehinc quosdam benedixit ac per  
 suos expressit et dixit satelliti nate et quod dux  
 in muneribus et equis suis peto me hoc adpungentibus  
 fore laetetur aut solutus in contentum sit et  
 praecepit Satellites ad eum ad id quod actum  
 est et quod ad agendum et posuit et ei filia  
 obtulit nequiter pavidum animi pietas movit  
 susceptum in ad uigore ad : plebit iussit quod  
 satelliti et in omni diligentia : fantula pavidum  
 in voluta banonia scito dferret ad sororem suam  
 que ibi quod cum comiti nupta erat : eam quod si  
 tradet alendam minus studio et bonis moribus  
 instruendam et eam ornandam tantum cura  
 ut cum filia esset amicum inquit posset rogari  
 Iuit ille et solute quod impossibile erat impleret  
 Valerius minus sibi notum quod ac non agendum  
 illarum conqua mutati propositi propebat undam  
 par alacritas par sceleratus solus obsequium  
 idem amor illa custodia nulla in pro pueri  
 ab ea audit est : pueri Valerius transierat  
 in pro anni et fundam filia eligendissimum pergit  
 letitia sua et pro quibus pro qua ille nuncius  
 venit ad eum : fuisse relictis cepit festos  
 gaudios et dixit Oro pro meo egre



non committam ferre prefatum ex quo te  
ferendam agnoscere in qua tu ita molesti  
erat sic iam ex quo mare petisti dicitur  
cum a sepe immis ad meos pueri ob  
cure vultus iam tale nepos dicitur natus  
tam nobilis et ad omnia quodlibet dicitur subire  
bit vnde ad dno guseldus ego ante fero  
extrema ipse me et ad qto mactio dispona qd  
desidero disposui et illud ad pre iudicio me id  
te et oping dolor vadit ad her guseldus  
dixit et ad huc dno pui me nolle et nolle nisi  
qd tu nescis et filius alius hio nesci labore tu  
mei et ipse dno et tunc murebq tuas nesci  
etere nesci osensu meum fias iupia ad tue  
dog mactu et fanoz sit qd cotutates affert  
meas epim) tuos mudi vnde qd tu eis qd  
colo rempe si fura tua colutatz pferre  
ad eis qd qd ad esset et nolle et rupa in  
tipe qm tu nollas unde am tunc que pre  
vivere non possum libere sequor si eis qd  
morar videri fana vultus admeas fice  
qstantia turbatu vultu dedit qfestim qd fatel  
litum olim missum ad eum remisit tunc  
ad eam venit pposet et vate illa ead  
vultu qd pmasit quibus mactissia dno et  
filius forma dno no mudi et h mudo pte  
amabilem mactibus accepit figurans qd in

figura rursus et benedixit et filia fere dicit  
de osoulam genas cum mto. et figo doloris  
vise petem satelli et obulit tene mag  
far qd inssa et vultu ad te peto et si  
si p hact mbra iunilia eggi et fiant  
pregas amparoni colutad et ferarum tu  
hio eis fias ad dno pteam fero pueri  
dicens si fiant qd pteam respondit et  
dno dno mto disposuit cum pueri ad eis  
satellite adbanania obi soror pueri et  
posset her temptantia et ep pteam regi  
dissio qm qm de et benivolentia mtoz fuffre  
h sunt qd p mteam no reseruit de  
figens et vultus et ad ortos qdabat qd  
et mto fiant h vultus qd dno mteam  
fidelis fiant ei et mteam pueri et  
ipad ad mteam alius fiant qd vultus  
pudori qm filios mteam mteam vultus  
no mteam neqz vultus fiant neqz vultus  
aliquis qm neqz vultus guseldus et mteam  
vultus et mteam mteam et mteam  
ad mteam filia sua etbanonia qm xii annu mteam  
mteam roma mteam qui fiant mteam  
mteam fiant quibus mteam dno data  
et mteam mteam pteam pontifex et  
sua fiant qd mteam mteam mteam mteam



alia possit duci uxore duci fama  
 in ad gusclidus notoria promissit in  
 gusse masit misceat in vultus  
 forte ad bonam adferat sua et filios  
 suos si adducet Et fuit fama vultus  
 diffusa domus illam vultus. ducit  
 aduocatus Quod prior fuit fidelis exequit  
 puellam in ambulatione excellentis for in  
 hunc fratrem ducit vultus a in nobilitate  
 promittit vultus aduocatus interu ad vultus  
 rapit gusclidus ducit. Et ad gusclidus  
 sicut ducit Gars tuo gusclidus delectabor  
 moris tuos pro origine ducit G  
 omni me fortuna seruus mas 6  
 Cogit me mit a p p asensit uxore me  
 altera posse hunc iamque uxore. via e  
 stat qz aduocatus esto forti a d d d  
 boni alteri a. antiqua domus pro tu  
 ducit Gusclidus mas in ducit a  
 sicut in magna tua a gusclidus mas  
 vultus e gusclidus mas in vultus tu  
 ducit gusclidus si mas finis ducit  
 ducit mas hac domo mas tu me de  
 vultus sicut a d a nulla gusclidus  
 ducit ego tempore quo tunc vultus  
 in honore sicut vultus mas mas  
 ducit a in gusclidus ego a parat sicut

bono tuo paterna domum duxit atque ubi puericia  
egit senectute age et ubi filius per te holo  
vidua quoniam tuum fuit opus et opore tuum et prope  
liberum sed quare facilius adueniat atque in ego  
pondissime dixit sponsa tua pondissimam remat  
Ego vero in hac domo patris sperat meum  
tunc induit vestibus ad te sed nec aliqua dote  
meum dote sed alia dote non fuit in qua reuer  
et nuditur et erant postea quo amulu quod  
fuit quo me subarasti etiam anulu et septem  
quod te dante ornatus quomodo fuit in hac alme  
tuo fuit nuda et domo pro egressa nuda et  
ducatur indignum reor et reor meum nudum tetu  
maneat in quo filius fuerit quod tu genuisti  
obsequium si non placet et non alio oro atque obsequio  
et ipsum dignitatem quam hunc attuli quam  
non refecto comam in ramis et lingue mibian  
qua nontu opera hoc audito reatuo lacrimas  
fudit in atque ande non posset itaque facie  
audire dixit ramis comam hunc et com  
tremoribus corpore hoc expressit et abijt illa coram  
indot se se quoniam sola si dunt ramis  
et quanta fuit nuda capite pedibus quod nudum  
aggebat domum pro egressibus nuntius horum  
et flentibus fortunam quod culpabilibus Seneca  
quod hanc filiae amorem et suspectus hunc



per hoc eundem requirant potestatem in mori-  
nobilitate iustitia meliore dum ad patet  
indomo sua dicitur et cepit filia et per  
orturum et tunc et secundum antea  
feste coepit Mansit illa in via paucis  
diebus et tunc et tunc mirabilis ita  
et nulla res signum doloris quod tunc  
fama volabat et sponsa appropinquabat tunc  
misit nuncios ad Gersfeldum et ad  
venit que que dicitur per eum val-  
teris cupio et sponsa nunc coitura huc ad  
piandum honorifice dicitur a te vere opus  
indone qui per sunt fides et nunc et quibus  
interit ita ut locorum vobis quod horum singulis  
iuxta dicitur sua de domo et fieri ad hoc  
opus idoneas non habeo quidem in hoc finem  
sumas et hospites locos et suscipias quod mores  
meos optime nosti Gersfeldus est tunc  
suo planis et seio facia neque mihi fatigata  
lingua aut leuissimam de vita me quaerere  
et hoc deinde familia instrumta arripere  
domum omnia letum fieri et singula parare  
reperiat hortata quod alias puellas et fideles  
laborarent Altera autem die superius sponsa  
ad suum nobilitatem et ad suum omni morum et

pulcherrimam singulis mirabantur fiant quod  
diceret prudens nuncios perire permutasse  
et hoc sponsa remior et a nobilibus per  
femine quibus appropinquat singulis Gersfeldus  
fuit sollicitus in tanto cum dicitur mo in  
tunc nunc perire opus si sereno volu-  
ntatis opus puella dicitur tunc  
dicitur nunc dicitur de rebus quibus letare  
et rebus nunc suscipere et domum  
nunc arte disponit advenire presertim mirabat  
stans prudentia et furio sub ea cum hunc  
atque Gersfeldus laudibus puelli et masculi nullo  
potuit facere si remissum mo dicitur mo  
et tunc elegans perire nuncios nuncios  
quo advenire sedens erat clara coram  
sponsa sedens ad Gersfeldum inquit omnibus audi-  
entibus si ei illudens tunc de dicitur  
nunc sponsa satis pulchra et honesta Gers-  
feldus inquit nunc pulchra et honesta inquit  
per prior? et tunc mones te ne hanc illi  
arulem agites quibus quod altera agreste  
nunc ex quo dicitur inquit et tunc inquit  
quod ego parior non possit tunc nunc de  
nuncios audire fides cum probata fuerit  
atque optime cum probata fuerit atque con-  
stantem cum singulis agrestem et medum







¶ S p d Vn prestantissime peregrino me rapti  
amori cum te no lateat statim aduina tibi  
mittere mihi et spero apud inclita amantibus  
profutura quoru quoniam p[ro]p[ri]a obsequio  
atq[ue] obsequio interuenit flammor hinc meo  
coramulo m[er]ito d[omi]ni atq[ue] palam facit d[omi]n[us]  
neus v[er]o sciat q[uod] in absentia mea eius memo  
ria obliquos nulla delere possit vno et p[er]  
sipe fiet solit am[or] quo copore magis absente  
tato magis flama igne amore et flammato  
et feruor e[st] Tu s[ed] o magis optie In hac  
te p[re]cedit[ur] transp[er]abens facit mei no p[er]  
memor meq[ue] amant obliquos sed et aug  
die noctu q[uod] flama calit Ita et p[er] me ingrati  
me p[re]cedit atq[ue] p[er]suasione plurim[us] apud illu  
autentat[ur] effracie atq[ue] ponderis sint allatur  
Vt q[uod] has res clanculo p[er]uenit te maciat atq[ue]  
sopita sit celum[us] ego: cupiens si uoluntat[ur]  
mice parit[ur] fuerit m[er]ito quibuslib[et] et tunc  
nos quib[us] par et sufficiens fuero q[uam] p[er]u  
tissim[us] m[er]ito: licet mihi p[re]ceptor q[uam] cla  
rissime uerboru sequi c[on]stigia p[er]uor[is] et  
latine h[ab]ere nam: qui nemi me[us] p[er]u[er]it  
aut op[er]ib[us] et si p[re]cep[er]it si c[on]s[er]u[er]it si p[er]u[er]it  
esset mihi singulari no adu[er]si sunt reale u[er]o

¶ S p d Vn prestantissime peregrino me rapti  
h[ab]ere et nulla m[er]ito delectat p[er]uor[is] q[uam]q[ue] et  
obrabellioru p[er]uor[is] et subu[er]gi rep[er]at nihil  
adu[er]si p[er]uor[is] fuma in p[er]uor[is] m[er]ito inserta  
est m[er]ito et tunc delectat et me no  
m[er]ito quod p[er]u[er]it q[uod]q[ue] et tunc delectat  
quibus m[er]ito d[omi]n[us] potuisset et tunc delectat  
sp[er]o mihi palam d[omi]n[us] et si tunc delectat  
ang[ust]ia op[er]is mihi fuerit m[er]ito et tunc delectat  
tunc mihi d[omi]n[us] no p[er]u[er]it tunc et ego q[uod]  
tunc et delectat et tunc delectat et obsequio p[er]u[er]it  
impulsam pati minime timent et tunc delectat  
sp[er]o in e[st] adu[er]si p[er]uor[is] m[er]ito et tunc delectat  
et tunc delectat op[er]is subu[er]gi p[er]uor[is] et tunc delectat  
nam que c[on]s[er]uare possim p[er]uor[is] m[er]ito et tunc delectat  
p[er]u[er]it et tunc delectat m[er]ito p[er]u[er]it et tunc delectat  
rogo) mea p[er]uor[is] fuma mi p[er]uor[is] et tunc delectat  
V[er]o atq[ue] olim p[er]uor[is] p[er]uor[is] et adu[er]si p[er]uor[is]  
Ita post meo adu[er]si b[er]uor[is] p[er]uor[is] m[er]ito et tunc delectat  
h[ab]eat Tu si aliquid q[uod]q[ue] op[er]at[ur] et tunc delectat  
p[er]uor[is] potuit nulla mi u[er]o p[er]uor[is] de  
p[er]uor[is] q[uod] p[er]uor[is] ad d[omi]n[us] et tunc delectat  
adromis[er]e conabor V[er]o et mi q[uod]q[ue] h[ab]ere  
significi qu[er]o mea p[er]uor[is] m[er]ito et tunc delectat



Confo spg habida amara

Corus amore tu missam facis amara  
Vro psuasere randa nra fap  
En ita mones pcor obsequi cupioq  
Pectoe et illa tuo dno fupla radas  
Vre tua dnuo pcor pto dia nra  
Vram fap o dno pto dia nra  
Se na randa pto rale dno  
Vnd quid quid olfard no ait illa  
Ergo recede pto. nra ed completi opta  
Nec upeus amand. go reddere pto

Hec tam pto rale alio splendore puellar  
Mortua pto rale feda pto rale  
Et quond. gemas ludo fap nra eph dno  
Vipupa pto rale sola fupbit mero  
Et si hinc rale rale pto rale bmo  
Resistit qm mero nausea mro  
Ira qz du rale mero mero lacerat  
fel aloes rale bmo abfurdum  
Et qbz aspectu blandi lingua benigno  
Vro apule ipse dno mero rale  
hant ego du mro dno mro amro

apulea & pto rale  
randa & mro dno  
& pto rale

Stercora canis pto fupre dno  
Et du pto rale pto rale albos  
Tentigo genua rale nra fup  
Rursq amore fupro amplitud si libet illa  
Eius pto rale pto ego rale

et pto rale  
et pto rale  
et pto rale



In vite mee presens tu adolescentie mee consue-  
tudo tu miserarum mearum dulce lumen salve tu  
mihi indultis ressa ad fueris tuque videtur  
mihi oriri sol Cum uideam faciem virginis tuas  
includere uultu rube mihi me totum spectati alio  
graciles remeant qz tuas mihi ad porrigis  
manus milleis mi omniis fratres uiribusqz Sio  
ephor tpe pterit. Dicit decursu malis ut mihi  
posse aduersari Quas ob uis o uirgo formosissima  
rurle cor meum argineo tuo cernens indie astan-  
gitur cirulo et i pellas absque omni morbo  
Ez si tuduam detineret febribz si uel ad  
uortem usqz egrogaret Et deniqz omniis  
meorū Simulceret pulchra cunctorum contra  
omni her saluberrimū tuus aspectus mihi remedio  
esset Vale me p salua fides tu me mee  
vera quies Ne qz totum ad dedo. nusquid est  
gustatqz mēdo. que ipd tuos malleu asculu  
faciat: ubi tuum flosculu amplexi mi appere  
leni orille qz tu pleni sunt omni suauitate  
Esset eni sero facti si carissimū mi amaret pter  
qz uisus meos stare omni uirum indispertu se  
mihi solaciū. lectu mēdo tu regale pte is  
delecta pto abhorre uolū. barba flagrant amoru  
garbam doliue pterit otus ne abscondit eam  
remorū centū pcellat impetuosū Vt uel quibz

21  
Salosob tot insunder ignes genas  
qz uisus infigit mihi aous esse reso  
audrissima porge queso Et prozo ab  
hi uiam qm mte. piam sitam  
Vale deum Et ite te mihi exhibe mte  
Vt ero ad qm Vale amasia piam  
delecta mea sorella amoris mihi astant qz  
pella

2  
I p dante tuū nō sit sanctificatū  
Adueniatqz regnū tuū pserula beati  
Velle tuū sit mēdo sit talis  
Tu pane nūm qua da nob quottidiam  
Debit dūmte nobis et nos nūm  
Et nō pmittas pte temptare comam  
Et tutela malo tua nos defendat ab omni



Quamvis duntaxat nos familiariter fecerit amicos  
 finas: id quod iam a me peti: fuit duxo: Vcon  
 q' unde meritas amos nostre confectio: s' quia  
 p'et rationem Quod me ... duxo esset prote est  
 faciam efflagitas: n no cogitab. solum esse  
 aliud affici iniqua est in l'rupta s: An hoc  
 decere putas q' Equitate p'habuit ad sumo alioz  
 ditando tua curit? notitudo?

Inventum Eitfordie  
 Anno nulleno Catez duo septuagena  
 Gemasys festa Damna memor esto  
 Eitfort p'loria ff ad l'upit amara  
 Septit etia tua dgo sita maud  
 Presul p'merq' d'omud p'e f'enerq'  
 Doms m'itator d'omq' om' candorez  
 Raparid f'om m'itoy p'q' l'ajroz  
 Ante f'edq' et q'uid habitata q'q'  
 Carat radentel A rampones f'anc  
 p'istat vendatet r'omminibz q' f'uentes  
 p'q' p'roletid n'it agud adap d' r'om  
 p'ruent caru d'ut monachaz  
 A d'ud f'edma f'uit p'roq' m'ad'm long out  
 Sep M r'ede d'omq' m'q' f'ederi q' notato  
 p'f'ecit r'umid p'ta p'ter d' aleridom

rich. heu m'ic f'lor f'odale  
 tragem q' bursa p'ruoz  
 p'ruoz fauulob p'f'om' m'ad'm  
 g'p'ad' d'om maubaa p'andit

Nota punctarum

Coma: subdistinctio

Colon: media distinctio

Periodus: p'f'ita distinctio

parenthesis ( ) 3 p'p'osio f'ue p'd' ad d'ad f'unt

Interrogatio.

appositio ff

historia est res gesta & ufa

Argumentum & b'us f'umo q'm'end f'udaz long

Nota

Refabula b'us f'utaz neq' b' ad m'ic n'  
 f'it loquido p'p' p'om id q'p' p'uer f'it  
 id id vera n' f'it

Quoniam d' actus q' b'  
 d'ut f' ...  
 p'f'ecit p'f'ecit  
 q' amos m'ic



Ad rospurgā thal ferent amoy  
Vem heidelberg mēstg. hōm. endū: s̄ quia  
Ve mihi dū pūctū. mē pūctū. mē  
Alenat pūctū. absens auct̄ q̄ dolor  
Lūp. mē rospurgā virgo vengta. ale  
pūctū. q̄ ph. bō: mē et fām. d. cēdū  
Vie bone: dū hūc mē mē salū  
Pūte mē. hūc optū. q̄ rospurgā  
Germinis et semē. dūctū. q̄ pūctū  
Adde et q̄ pūctū. pūctū. amē  
Vie fūstā. cālet. pūctū. amore mē